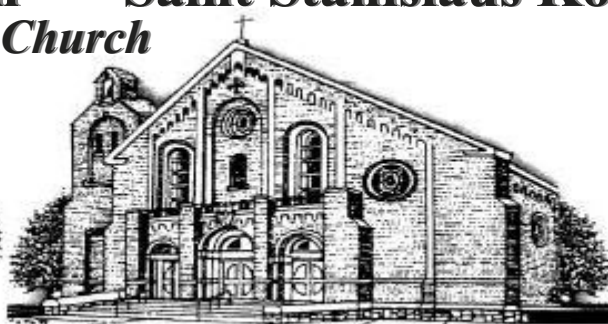
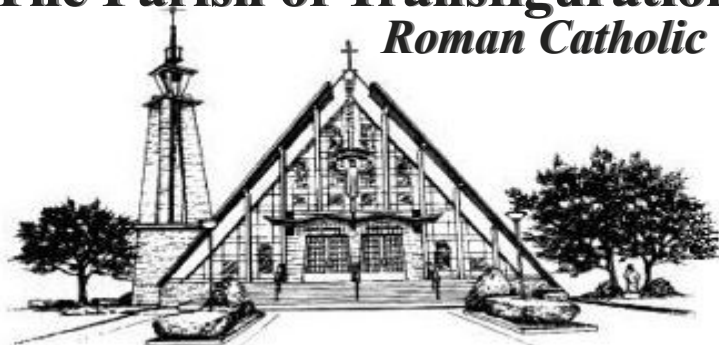


The Parish of Transfiguration ~ Saint Stanislaus Kostka

Roman Catholic Church



64-25 Perry Avenue

Maspeth, NY 11378

57-15 61st Street

Rev. Msgr. Joseph P. Calise, Pastor

Rectory/Mailing Address: 57-15 61st Street, Maspeth, NY 11378

718-326-2185



Fax: 718-416-2108

Email: Transtans@gmail.com

Website: Transtans.org

Mission Statement: Grateful for God's Blessings, the Mission of Transfiguration-St. Stanislaus Kostka Parish is to pass on the message of God's love for each and all within its diverse community.

PASTORAL STAFF

Rev. Joseph Wilson, Parochial Vicar

Rev. Msgr. Edward Doran, Retired, In Residence

Deacon Andrzej Lewandowski

Deacon Ed O'Connell

Mrs. Catherine Mangone, St. Stanislaus Academy Principal

Alison Morisi Coordinator of Religious Education

Maria Flaim, Music Ministry

Andrew Clavin, Music Ministry

PARISH STAFF

Karin Gully, Secretary

Charles Riggio, Secretary

Michael Wierzbicki, Director of Buildings & Grounds@ Transfiguration

RECTORY OFFICE HOURS

Monday - Friday:

9:00am - 12 Noon

1:00pm - 5:00pm

6:00pm - 8:00pm

**No office hours Saturday/Sunday
(by appointment only)**

Donate
online



Scan this QR Code with your
smartphone for easy, secure
online giving. Thank you!

St. Stanislaus Kostka Catholic Academy of Queens

Serving the Community of Maspeth

61-17 Grand Ave, Maspeth, NY 11378

Ststanscaqn.org • 718-326-1585 • info@ststanscaqn.org

Religious Education

in partnership with Our Lady of Miraculous Medal, Ridgewood

For registration call 718-456-3275 Grades 1 thru 8

or email: TranStans@gmail.com

MASS SCHEDULE

Sunday Vigil (Saturday)

4:00 pm at Transfiguration Church

Sunday

8:00am at St. Stanislaus Kostka Church

9:30am at Transfiguration Kostka Church

11:00am at St. Stanislaus Kostka Church

11:30am at Transfiguration (Lithuanian)

(Last Sunday of the month except July and August)

12:30pm at Transfiguration Church (Latin)

12:30pm at St. Stanislaus Kostka (Spanish)

Weekdays (Monday - Saturday)

8:30 am at St. Stanislaus Kostka Church

7:00pm Spanish Tuesdays at St. Stanislaus Kostka

Weekdays (Monday - Friday)

12 Noon at Transfiguration Church

Holy Days of Obligation

To be announced... See Mass schedule in bulletin

All Masses are Live Streamed via our Website, Facebook Page or
YouTube Channel

Both Churches and Transfiguration Parish Hall
are wheelchair accessible.



Reconciliation/Confessions:

Saturday: 3:15pm - 3:45pm @Transfiguration Church
or call rectory for appointment

Baptism

To arrange for Baptism, please call the Rectory and ask to
speak with one of the Priests.

Matrimony

Marriage arrangements must be made at least six months
prior to the wedding date.

Please log on to www.pre-cana.org for complete
information about marriage preparation in the Diocese.

Devotions

Miraculous Medal Novena

Monday: 6:00 pm at Transfiguration (English)

Saturday: after 8:30am Mass, at St. Stanislaus Church

Holy Hour with Exposition & Benediction

First Friday of every month, 11:00am @Transfiguration

Rosary

Mon - Sat.: after 8:30am Mass, at St. Stanislaus

Mon - Fri: 11:30am before Noon Mass, at Transfiguration

Mass Intentions at St. Stanislaus Kostka

Sunday July 10

8:00 †Sara Summerville
Req. by SSKCAQ staff & faculty

11:00 †Dorothy and Frank Tito
Req. by Joseph Martino

12:30 †David Vaquero Birthday Blessings
Spanish Req. by Marisol Bueno

Monday July 11

8:30 †John and Rosemary Schneider
Req. by Leisenheimer family

Tuesday July 12

8:30 †Rosaline Zipprich
Req. by Gerry Mantone

7:00pm People of the Parish
Spanish

Wednesday July 13

8:30 †Geraldine Vanvort
Req. by Michael Edmonds

Thursday July 14

8:30 †Ruth Sanchez
Req. by Kara Berardi

Friday July 15

8:30 †James V. & Mary E. Sullivan
Req. by Kevin Sullivan

Saturday July 16

8:30 †Mildred Zirpoli
Happy Birthday in Heaven
Req. by Barbara Zirpoli

Sunday July 17

8:00 †Linda Leis
Req. by Michael Mc Gough

11:00 †Danny Tito
Req. by Joe Martino

12:30
Spanish

JULY 10, 2022

*Readings for the week of
July 10, 2022
The Fifteenth Sunday in ordinary Time*

Monday: Is 1:10-17; Ps 50:8-9, 16bc-17, 21 and 23; Mt 10:34 — 11:1

Tuesday: Is 7:1-9; Ps 48:2-3a, 3b-4, 5-6, 7-8; Mt 11:20-24

Wednesday: Is 10:5-7, 13b-16; Ps 94:5-6, 7-8, 9-10, 14-15; Mt 11:25-27

Thursday: Is 26:7-9, 12, 16-19; Ps 102:13-14ab and 15, 16-18, 19-21; Mt 11:28-30

Friday: Is 38:1-6, 21-22, 7-8; Is 38:10, 11, 12abcd, 16; Mt 12:1-8

Saturday: Mi 2:1-5; Ps 10:1-2, 3-4, 7-8, 14; Mt 12:14-21

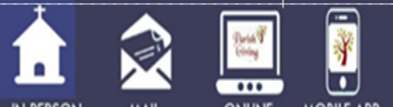
Sunday: Gn 18:1-10a; Ps 15:2-3, 3-4, 5; Col 1:24-28; Lk 10:38-42



WELCOME HOME

WE ARE GLAD TO SEE
SO MANY PEOPLE RETURNING
TO OUR TWO CHURCHES.
LAST WEEKEND
361 PEOPLE
ATTENDED OUR LITURGIES.
WE HOPE YOU,
YOUR FAMILY & FRIENDS
WILL CONTINUE TO
CELEBRATE THE EUCHARIST
WITH US EVERY WEEK!
ALL ARE WELCOME.
THE LIVE STREAM WILL
CONTINUE FOR THOSE
WHO ARE UNABLE COME.

THANK YOU FOR THE WAYS
YOU SUPPORT OUR PARISH:
GRACIAS POR LAS MANERAS
USTEDES APOYAN NUESTRA PARROQUIA:



IN PERSON MAIL ONLINE MOBILE APP TEXT
EN PERSONA CORREO EN LÍNEA APLICACIÓN MOVIL TEXTO

929-227-6622

July 2/3, 2022 \$3,064.00

As each one has received a gift, use it to serve one another as good stewards of God's varied grace."
(1 Peter 4:10)

Parish Miraculous Medal Novena



**Monday nights at 6pm
in Transfiguration Church.
Please join us.
All are welcome.**

Mass Intentions at Transfiguration

Saturday July 9

4:00pm †Raymond L. Hahn
Req. by Kay Hahn

Sunday July 10

9:30 Holy Name Society

12:30 †Margaret Scaturro
Latin Req. by Holy Name Society

Monday July 11

12:00 †Aura Gomez
Req. by Ester Sanelli

Tuesday July 12

12:00 †Dcn Arthur J. Griffin
Req. Carmela

Wednesday July 13

12:00 †David John Girda
Req. by Dr. Paul Michael Kazas

Thursday July 14

12:00 †David John Girda
Req. by Knights of Lithuania

Friday July 15

12:00 †Anastasia and Robert Azzi
Birthday in Heaven
Req. by Barbara Grandi

Saturday July 16

4:00pm †Joseph Kelly Jr.
Req. by Ronnie Kelly

Sunday July 17

9:30 †Violet Oggeri
Req. by Dorothy Gotard

12:30 †Helen Matulonis
Latin Req. by Mildred Cullen



The Wine and Hosts
are available to remember a
living or deceased loved one or
to celebrate a special occasion
Please call the rectory



The Altar Candles
Are available to remember a
living or deceased loved one or
to celebrate a special occasion
Please call the rectory
718-326-2185

REGISTER/REGISTRO

Are you attending Mass regularly at either of our two Churches, but are not registered? Are you a new neighbor? Or have you visited and have decided that this is the parish for you? Register today. Complete our online form at TranStans.org (click the Home Tab>Important Forms>Parishioner Registration Form) or visit the Rectory.

¿Asiste a misa con regularidad en alguna de nuestras dos iglesias, pero no está registrado? ¿Eres un nuevo vecino? ¿O has visitado y has decidido que esta es tu parroquia? Regístrese hoy. Complete nuestro formulario en línea en TranStans.org (haga clic en la pestaña Inicio>Important Forms>Parishioner Registration Form) o visite la Rectoría.



In today's Gospel, when Jesus asks "which of these three, in your opinion, was neighbor to the robbers' victim?" the scholar of the law answered, "the one who treated him with mercy." Jesus then said, "Go and do likewise."

This week you can also "treat the poor with mercy" by putting a gift in the St. Vincent de Paul Poor Box.

En el Evangelio de hoy, cuando Jesús pregunta "¿cuál de estos tres, en tu opinión, fue prójimo de la víctima de los ladrones?" el estudioso de la ley respondió: "el que lo trató con misericordia". Entonces Jesús dijo: "Ve y haz tú lo mismo".

Esta semana también puedes "tratar a los pobres con misericordia" poniendo un regalo en la Caja de Pobres de San Vicente de Paul.



On Corpus Christi Sunday, June 19, 2022 we celebrated the gift of the Holy Eucharist as well as the start of the **Eucharistic Revival**, a three-year period of renewed focus on the real presence of Jesus Christ at every Mass.

YEAR OF DIOCESAN REVIVAL

June 19, 2022 – June 11, 2023... This first year of the Revival invites diocesan staff, bishops, and priests to respond to the Lord's personal invitation and equips them to share this love with the faithful through Eucharistic congresses and events.

YEAR OF PARISH REVIVAL

June 11, 2023 – July 17, 2024 ...The second phase will foster Eucharistic devotion at the parish level, strengthening our liturgical life through faithful celebration of the Mass, Eucharistic Adoration, missions, resources, preaching, and organic movements of the Holy Spirit.

YEAR OF GOING OUT ON MISSION

July 21, 2024 – Pentecost 2025...Having enkindled a missionary fire in the hearts of the American faithful, the Holy Spirit will send us out on mission to share the gift of our Eucharistic Lord.

Links for a [special message](#) from Bishop Robert J. Brennan, a [Podcast](#) with Bishop Brennan, Father Christopher Heanue and Father Carlos Velasquez and the [Currents News interview](#) with Father Velasquez about the Eucharistic Revival in the Diocese of Brooklyn can be found on our Parish website.



El domingo de Corpus Christi, 19 de junio de 2022, celebramos el regalo de la Sagrada Eucaristía y el inicio del Avivamiento Eucarístico, un período de tres años de enfoque renovado en la presencia real de Jesucristo en cada Misa.

AÑO DEL RENACIMIENTO DIOCESANO

19 de junio de 2022 – 11 de junio de 2023... Este primer año del Avivamiento invita al personal diocesano, obispos y sacerdotes a responder a la invitación personal del Señor y los equipa para compartir este amor con los fieles a través de congresos y eventos eucarísticos.



Please pray for our Parishioners, Family Members & Friends who are ill, those on our Tree of Life and for the intentions on our Parish website Prayer Request Page.

Elizabeth Acunto, Richard Almash, Catherine Bakich, Karen, Maryjane & Richard Barry, Roland, Robert Benchik, Brian Benevenuto, Dolores Bernardo, Diane Bitting, Mike Brawley, Eileen Breen, Marie Breslin, Anthony Carrano, Claire Casale, Michael Chambers, Nancy Cicellini, Linda Cimmimo, Brandon Citteria, Rose and Joan Cito, Michael Comperianti, Cole DeDemonic, Jackie De Sena, Roe Durante, Marie Fernandez, Laura Fitzpatrick, Lilly Fogeholt, Baby Ava Forgione Lucille Fusco, Pia Frank, Michael Gallagher, Joan Garland, Lauren & Tony Gelsone, Bro. Steven Glodek, Barbara Grandi, Maureen Griebel, Natalie Grogan, Gregory Greco, Samantha Green, Veronica (Vera) Gregitis, Michelle Harris, John Hayes, Jose Hernandez, Orfelina Hernandez, Una Hickey, Ellen Hughes, Patrick Hughes, Doreen Ingrassolino, John Kantlis, Arthur Kaplan, Dr. Paul-Michael Kazas, Teodozja Kubiak, Gary & Nina Lammert, Debbie Langone, Faith Lenihan, Clara Lo Guidice, Patricia McCann, Liz Mc Veigh, Alice Macaluso, Marilyn Macaluso, Jorge Martinez, Tom Mastrosimone, Maria & Mario Matarrese, Catherine Moran, Roland Muller, Mike Murphy, Agnes Murphy, Tom Murphy, Ines Murrillo, Patricia Nappi, Jayne Nash, Johnny Neid, Patricia Nulty, Patricia Norz, Kieman O' Brien, Baby Giavanna Grace Pagnozzi, Marino Paolini, Alfred Parsard, Kelsey P., Baby Lucy Parish, Mary Pennetti, Scott Phelan, Patricia Pilewski, Louis Pittelli, Charenotte Irwin Portello, Agnes Pointes, Ronald Pugliese, Rader Family, Neff Rella, Charlie Riggio, Maureen Rosado, Joyce Reynolds, Patricia Russo, Ines Murillo Salud, Daniel Sanchez, Ruth Sanchez, Barbara Sanders, Sophia and Valeria Savoskina, Rose Schiiano, Lauren Shaman, Ann Shea, Stacey Siegel, Annette Solimeno, Edna Stanga, Angie Signorelli, Virginia Specker, Edna Victoria Strocchia, Joey Silvestro, Evelyn Stein, Adriana Tamatis, Rosemary Tedeschi, Lu Ann Onorato-Usuriello, Mary Ann Vidiksis, August Vinti, John Viteri, Josephine Volino, Maria Wagner, Robin Walter, T.C.Water, Suzanne Weyn, Deacon Horace Whyte, Ronnie Zimmermann, John and MaryAnn Zero

AÑO DE REACTIVACIÓN PARROQUIAL

11 de junio de 2023 – 17 de julio de 2024 ...La segunda fase fomentará la devoción eucarística a nivel parroquial, fortaleciendo nuestra vida litúrgica a través de la celebración fiel de la Misa, la Adoración Eucarística, las misiones, los recursos, la predicación y los movimientos orgánicos del Santo Espíritu.

AÑO DE SALIDA EN MISIÓN

21 de julio de 2024 – Pentecostés de 2025... Habiendo encendido un fuego misionero en los corazones de los fieles estadounidenses, el Espíritu Santo nos enviará en misión para compartir el don de nuestro Señor Eucarístico.

Los enlaces para un [mensaje especial](#) del obispo Robert J. Brennan, un [podcast](#) con el obispo Brennan, el padre Christopher Heanue y el padre Carlos Velasquez y la [entrevista de Currents News](#) con el padre Velasquez sobre el avivamiento eucarístico en la diócesis de Brooklyn se pueden encontrar en nuestro sitio web parroquial.

"PRAYING FOR OUR CHILDREN HOUR"
BI-LINGUAL
LAST TUESDAY OF EVERY MONTH
AT 8:15 PM.
ST. STANISLAUS CHURCH



"HORA DE ORAR POR NUESTROS HIJOS"
BILINGÜE
ÚLTIMO MARTES DE CADA MES
AT 8:15 PM.
ST. STANISLAUS CHURCH

*Thank you
to the 1 additional
family
who is helping
us reach our
goal!*

*Please join the
107 families who
already made their
pledge toward our
goal...we can't do it
with out you!
If every parishioner/
family
participates,
we can reach our
goal in no time!
No gift is too
small.*

Respond in
Faith, Hope
& Charity



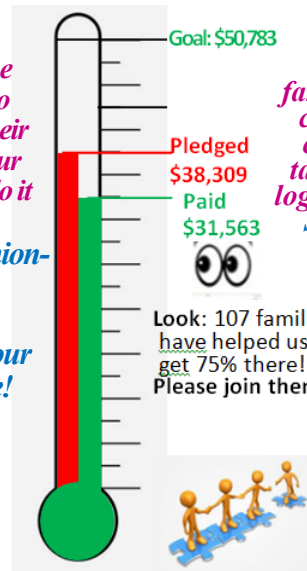
**Annual Catholic
Appeal 2022**
DIocese of Brooklyn

**Annual Catholic
Appeal 2022**
DIocese of Brooklyn

Responder en
Fe, Esperanza
& Caridad

*¡Gracias a
la 1 familia
adicional
que nos está
ayudando a
alcanzar
nuestra meta!*

*Únase a las 107
familias que ya se
comprometieron
con nuestra meta...
¡no podemos
lograrlo sin usted!
Si cada feligrés/
familia
participa,
podemos
alcanzar
nuestra
meta en poco
tiempo!
Ningún regalo
es demasiado
pequeño.*



To donate online
text ACA to
917-336-1255,
or visit
annualcatholicappeal.org



Donar en línea
envíe un mensaje de texto CA
al 917-336-1255,
o visite
annualcatholicappeal.org



Use online giving from
your computer or smart
device to schedule
one-time or recurring
donations. We count on
your stewardship even
while you're away.

Scan the QR code
with your
smart device
camera
or visit
www.TranStans.org
and click on
this icon: 



Use las donaciones en
línea desde su
computadora o dispositivo
inteligente para programar
donaciones únicas o
recurrentes. Contamos con
su administración incluso
mientras está fuera.

Escanee el código
QR con tu
Dispositivo
inteligente
cámara
o visite
www.TranStans.org
y haga clic en
este icono: 

**SISTERS OF ST. JOSEPH
26TH ANNUAL
GOLF CLASSIC**

SAVE THE DATE
 MONDAY, SEPTEMBER 26, 2022

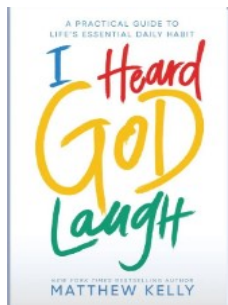
The Village Club
 Private Golf Course
 Lake Success, NY

Honoring: Sister Patricia Manning, CSJ
 Msgr. Jamie Gigantiello
 Tom & Eileen Lamberti

New Format: morning & afternoon spots
 offered first come, first served

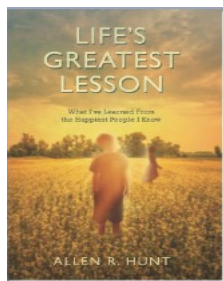
Online registration available
 visit: <https://e.givesmart.com/events/nZd/>
 or call: 631-273-1187 x150

If you missed any of these books,
we have copies available in church
for you to take for yourself or to give to a friend:
Si te perdiste alguno de estos libros, tenemos copias disponibles en la iglesia para que te lo lleves o se lo des a un amigo:



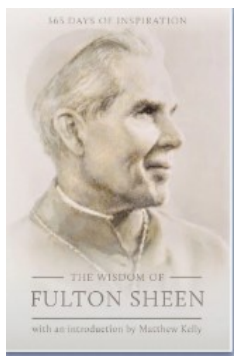
I Heard God Laugh by Matthew Kelly
A Practical Guide to Life's Essential Daily Habit

Most of us are trying to put together the jigsaw puzzle we call life without a very important piece. Over time this becomes incredibly frustrating. In this extraordinary book, Matthew Kelly powerfully demonstrates that we cannot live the life we have imagined or experience the joy we yearn for unless we learn to tend the soul. From there, with his classic style of practical wisdom, he teaches us how to remedy this problem.



Life's Greatest Lesson by Allen Hunt
What I've Learned From the Happiest People I Know

In this heartwarming yet thought-provoking parable you'll learn how to make the most of your life and satisfy your deepest need.

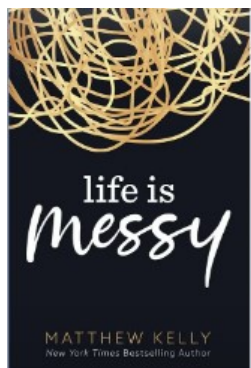
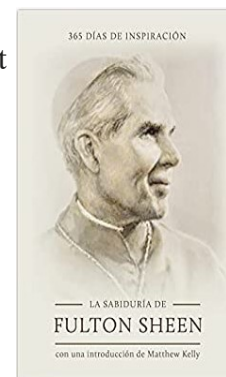


The Wisdom of Fulton Sheen 365 Days of Inspiration

The Wisdom of Fulton Sheen is a powerful collection of writings that will encourage you to think differently about who you are, how your life is unfolding, what God is calling you to next, and what priorities will lead you to the peace and purpose you desire.

La sabiduría de Fulton Sheen: 365 días de inspiración

La sabiduría de Fulton Sheen es una poderosa colección de escritos que lo animarán a pensar de forma diferente sobre quién eres tú, cómo se desarrolla tu vida, a qué te está llamando Dios a continuación y qué prioridades te llevarán a la paz y al propósito que desees.



Life is Messy / by Matthew Kelly

This book is about putting our lives back together, and allowing ourselves to be put back together, when life doesn't turn out as we expected it to. Based on his own heart-wrenching personal journals, Matthew Kelly shares how the worst three years of his life affected him, by exploring this question: Can someone who has been broken be healed and become more beautiful and more lovable than ever before?

La Vida es Complicada

Este libro trata de recomponer nuestras vidas y permitarnos recomponernos cuando la vida no resulta como esperábamos. Basado en sus propios diarios personales desgarradores, Matthew Kelly comparte cómo lo afectaron los peores tres años de su vida, al explorar esta pregunta: ¿Alguien que ha sido quebrantado puede ser sanado y volverse más hermoso y adorable que nunca?

